

**Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.**

Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

**Na rokovanie:**

Mestského zastupiteľstva

dňa 2.12.2021

**Materiál č.:**

**Návrh rozpočtu  
Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.  
na rok 2022**

**Na základe plánu práce**

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní  
schvaľuje návrh rozpočtu Bardejovskej  
televíznej spoločnosti, s. r. o. na rok 2022**

**Predkladá:**

PaedDr. Ľubomír Baláž  
konateľ spoločnosti

**Spracoval:**

Katarína Danková Romanová

**Spravodajca:**

PaedDr. Ľubomír Baláž  
konateľ spoločnosti

**Prerokované:**

**v Dozornej rade, dňa 16.11.2021**

**na porade primátora dňa 22.11.2021**

**v Mestskej rade dňa 2.12.2021**

**Bardejov, 2.12.2021**

## Základné údaje

### Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

**Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.**  
Radničné námestie 16, 085 01 Bardejove

**IČO:** 36474592

### Hlavná činnosť spoločnosti:

Lokálne televízne vysielanie a videotext, reklamná činnosť,  
výroba audiovizuálnych záznamov

### Spoločníci:

Mesto Bardejov, IČO: 00 321 842

### Dozorná rada:

Anton Duchnovský – predseda DR, Ľudovít Billý –  
podpredseda DR, členovia: Juraj Bochna, Slavomír Krok,  
Ján Nagajda

### Výška základného imania:

základné imanie: 8 067 € výška vkladu 8 067 € rozsah  
splatenia: 8 067 €

**Bardejovská televízia (BTV)** začala svoju históriu písať v auguste 1994 - patrí tak k jedným z najstarších miestnych televízií na Slovensku. Pri jej zrode stáli nadšenci, ktorí neváhali riskovať, boli presvedčení o správnosti svojho rozhodnutia a presvedčili aj kompetentných, aby do projektu vstúpili.

V roku 2001, presnejšie 26.4.2001 uznesením č. 27/2001 poslanci mestského zastupiteľstva schválili transformáciu Bardejovskej televízie a vznikla tak Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. so 100% účasťou mesta Bardejov a 6.9.2001 bol MsZ predložený návrh zmien organizačnej štruktúry Mestského úradu v Bardejove a riešenia pracovnoprávných vzťahov zamestnancov BTV po vzniku Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o., ktorý poslanci schválili (uznesenie č. 30/2001). Na základe tohto rozhodnutia prešli práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zo zamestnávateľa Mesto Bardejov na preberajúceho zamestnávateľa Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. s účinnosťou od 1.1.2002

V súčasnosti je Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11.9.2012. Vysiela prostredníctvom miestneho multiplexu (MUX-u), držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s. r. o. Povolenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, rozhodnutie č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25.9.2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíznou spoločnosťou, s. r. o. a BARDBYT, s. r. o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

## Vízia a poslanie Bardejovskej televízie

Informácia nadobúda v súčasnej dobe čoraz väčší význam a funguje ako významný obchodný artikel. V podmienkach informačnej explózie sú masovokomunikačné prostriedky najrozšírejšími sprostredkovateľmi týchto informácií. Autenticite a zobrazeniu skutočnosti sa najviac približuje televízia, ktorá dokáže najvernejšie zachytiť realitu. Opodstatnenosť lokálneho vysielania sa opiera o potrebu rozvoja demokracie, povinnosti samosprávy informovať občanov, právo občanov vyjadriť svoj názor a aktívne sa podieľať na živote komunity.<sup>1</sup>

Základnou úlohou Bardejovskej televízie je informovať verejnosť a zabezpečiť systémom vysielania programu včasné a objektívne informácie, vzdelávanie, kultúru a zábavu občanom Bardejova v súlade s princípmi slobodného toku informácií, slobody prejavu a dodržiavania ochrany ľudských práv a slobôd. Poslaním vysielania Bardejovskej televízie je v súlade s verejným záujmom, prispievať k utváraniu demokratickej spoločnosti a odrážať jej názorovú pluralitu.

Bardejovská televízia je vo vysielaní povinná

- a) vyváženou skladbou programu dodržiavať princípy, zásady a charakter nezávislej inštitúcie
- b) zákonným, etickým spôsobom získavať a poskytovať objektívne, pravdivé, overené, všestranné a vyvážené informácie, vyjadrovať názory kultúrnou formou tak, aby si diváci mohli slobodne vytvárať orientácie a postoje
- c) sprostredkovať duchovné, vedecké, umelecké a kultúrne hodnoty a tým sa podieľať na všestrannom rozvoji jednotlivca, rodiny, spoločenstva a ľudských vzťahov.<sup>2</sup>

### Základné hodnoty novinára

Pre prácu novinára sú prvoradé hodnoty osobnej slobody, spravodlivosti a slušnosti. Vo svojej práci sa snaží o presadenie týchto hodnôt v spoločnosti. Hlavnými zásadami, ktorými sa novinár riadi vo svojej práci sú nestrannosť, vyváženosť, objektivita, poctivosť, čestnosť, pravdivosť, zodpovednosť a dôsledné overovanie faktov.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Návrh na transformáciu BTV schválený 26.4.2001 uznesením č. 27/2001

<sup>2</sup> Štatút Bardejovského televízneho vysielania

<sup>3</sup> Etický kódex novinárov

## **Komentár k Návrhu rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o, na rok 2022**

Návrh rozpočtu vychádza z doteraz známych východísk, priebežného plnenia rozpočtu na rok 2021 a v princípe kopíruje rozpočet tohto roka.

Zostaveným rozpočtom sa snažíme optimalizovať náklady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.

Naším cieľom je efektívne a účelovo využívať finančné prostriedky, ktoré získavame za služby vo verejnom záujme a zároveň máme v úmysle zvyšovať vlastné príjmy z predaja služieb (reklamný priestor, výroba propagačných filmov a pod.) aj keď v súčasnej dobe to je neľahká úloha.

| Účtovná trieda 5 – Náklady      |                                   | návrh<br>rozpočtu | plnenie<br>k<br>30.6.2021 | návrh<br>rozpočtu |
|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| číslo účtu                      | názov účtu                        | 2021              | 2021                      | 2022              |
| <b>50 – Spotrebované nákupy</b> |                                   |                   |                           |                   |
| 501002                          | Kancelárske potreby               | 230               | 123                       | 250               |
| 501003                          | Hygienické a čistiace potreby     | 190               | 85                        | 200               |
| 501004                          | Náhradné diely                    | 340               | 0                         | 200               |
| 501005                          | Ostatná réžia                     | 700               | 458                       | 950               |
| 501006                          | Odborná literatúra                | 0                 | 0                         | 0                 |
| 501007                          | Pohonné hmoty                     | 450               | 147                       | 300               |
| 501008                          | Drobný materiál                   | 4000              | 919                       | 1000              |
| 501010                          | Spotreba materiálu                | 307               | 241                       | 500               |
| 502001                          | Elektrická energia                | 8300              | 5701                      | 9000              |
| 502002                          | Voda                              | 120               | 0                         | 120               |
|                                 | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>   | <b>14637</b>      | <b>7674</b>               | <b>12520</b>      |
| 511001                          | Opravy a udržiavanie budov        | 0                 | 0                         | 500               |
| 511002                          | Opravy a udržiavanie strojov      | 200               | 0                         | 200               |
| 511003                          | Opravy a udržiavanie auta         | 230               | 302                       | 250               |
| 512001                          | Cestovné                          | 200               | 0                         | 200               |
| 513001                          | Náklady na reprezentáciu          | 200               | 0                         | 200               |
| 518001                          | Telekomunikačné služby            | 1800              | 827                       | 1800              |
| 518002                          | Poštovné                          | 40                | 12                        | 40                |
| 518003                          | Nájomné                           | 6600              | 3805                      | 7600              |
| 518004                          | Školenie                          | 0                 | 0                         | 0                 |
| 518006                          | Služby (internet, web)            | 2100              | 1173                      | 2000              |
| 518007                          | Služby (obsluha)                  | 1100              | 613                       | 1400              |
| 518008                          | Produkčné služby                  | 4175              | 329                       | 700               |
| 518009                          | Zhotovovanie záznamov, príspevkov | 7750              | 0                         | 1000              |
| 518010                          | Meteorologický servis             | 720               | 360                       | 720               |
| 518011                          | Ostatné služby                    | 1500              | 608                       | 1300              |
| 518012                          | Programy                          | 200               | 600                       | 600               |
| 518015                          | Nájomné L. Novomeského            | 750               | 375                       | 750               |
| 518016                          | Účtovné služby                    | 750               | 750                       | 750               |
| 518018                          | Služby PCO                        | 152               | 152                       | 304               |
|                                 | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>   | <b>27565</b>      | <b>9906</b>               | <b>20314</b>      |
| <b>52 – Osobné náklady</b>      |                                   |                   |                           |                   |
| 521                             | Mzdové náklady                    | 129680            | 74375                     | 139288            |
| 523                             | Odmena členom org. Spoločnosti    | 1700              | 0                         | 1700              |
| 524                             | Zákonné sociálne poistenie        | 44869             | 25101                     | 48202             |
| 525                             | Ostatné sociálne poistenie        | 2204              | 899                       | 1709              |
| 527001                          | Tvorba sociálneho fondu           | 550               | 304                       | 608               |
| 527002                          | Stravné                           | 6300              | 3500                      | 5000              |
| 527005                          | Náhrada príjmu - nemoc            | 1000              | 0                         | 0                 |
|                                 | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>   | <b>186303</b>     | <b>104179</b>             | <b>196507</b>     |

| číslo účtu  | názov účtu                                | návrh         | plnenie       | návrh         |
|---|---|---------------|---------------|---------------|
|   |   | rozpočtu      | k             | rozpočtu      |
|   |   | 2021          | 30.6.2021     | 2022          |
| <b>53 – Dane a poplatky</b>                               |   |               |               |               |
| 531001  | Daň z motorových vozidiel                 | 110           | 0             | 150           |
| 538003  | Ostatné poplatky                          | 150           | 0             | 150           |
| 538004  | Správny poplatok                          | 650           | 0             | 650           |
|   | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>           | <b>910</b>    | <b>0</b>      | <b>950</b>    |
| <b>54 – Iné náklady na hospodársku činnosť</b>            |   |               |               |               |
| 543001  | Dary                                      | 0             | 0             | 0             |
| 548003  | Členské príspevky – SOZA                  | 396           | 199           | 396           |
| 548005  | Ostatné náklady                           | 45            | 0             | 0             |
| 548006  | Poistné                                   | 997           | 701           | 997           |
| 548009  | Členské príspevky - OZIS                  | 396           | 199           | 396           |
| 548010  | Členské príspevky - LOToS                 | 270           | 0             | 270           |
|   | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>           | <b>2104</b>   | <b>1099</b>   | <b>2059</b>   |
| <b>55 – Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku</b> |   |               |               |               |
| 551001  | Odpisy                                    | 988           | 0             | 0             |
|   | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>           | <b>988</b>    | <b>0</b>      | <b>0</b>      |
| <b>56 – Finančné náklady</b>                              |   |               |               |               |
| 568001  | Bankové poplatky                          | 150           | 78            | 150           |
| 56810   | Ostatné finančné náklady                  | 0             | 0             | 0             |
|   | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>           | <b>150</b>    | <b>78</b>     | <b>150</b>    |
| <b>59 - Dane z príjmov a prevodové účty</b>               |   |               |               |               |
| 591001  | Splatná daň z príjmov z BČ                | 150           | 0             |               |
|   | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>           | <b>150</b>    | <b>0</b>      |               |
|   | <b>Spolu za účtovnú triedu</b>            | <b>232807</b> | <b>122936</b> | <b>232500</b> |
| <b>Účtovná trieda 6 – Výnosy</b>                          |   |               |               |               |
| <b>60 – Tržby za vlastné výkony a tovar</b>               |   |               |               |               |
| 602001-002  | Tržby za služby - reklama, ostatné        | 25000         | 7208          | 25000         |
| 602003  | Úhrada za verejnú službu (mesto Bardejov) | 207500        | 105685        | 207500        |
| 60210   | Tržby z predaja služieb                   | 92            | 92            |               |
|   | <b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>           | <b>232500</b> | <b>112985</b> | <b>232500</b> |
|   | <b>Spolu za účtovnú triedu</b>            | <b>232500</b> | <b>112985</b> | <b>232500</b> |

# STANOVISKO

**K Návrhu rozpočtu na činnosť Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. na rok 2022 prerokované na zasadnutí Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o., konanom dňa 16. 11. 2021**

## **Komentár k Návrhu rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o, na rok 2022**

Návrh rozpočtu vychádza z doteraz známych východísk, priebežného plnenia rozpočtu na rok 2021 a v princípe kopíruje rozpočet tohto roka.

Zostaveným rozpočtom sa snažíme optimalizovať náklady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.

Naším cieľom je efektívne a účelovo využívať finančné prostriedky, ktoré získavame za služby vo verejnom záujme a zároveň máme v úmysle zvyšovať vlastné príjmy z predaja služieb (reklamný priestor, výroba propagačných filmov a pod.) aj keď v súčasnej dobe to je neľahká úloha.

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. na svojom zasadnutí konanom dňa 16. 11. 2021 prerokovala Návrh rozpočtu na činnosť Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. na rok 2022, hodnotí ho ako rozpočet, ktorý vo veľkej miere kopíruje predošlý rozpočet a bude udržiavať a zabezpečovať základný chod televízie. Zároveň bude pokrývať nutné výdavky nevyhnutné pre fungovanie televízie.

**Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Bardejove návrh schváliť.**



PhDr. Anton Duchnovský

predseda dozornej rady  
Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.